

Motoren**I. Benzinmotoren**

a) Hiesige Firmen
Banse, C.
 Reparatur- und
 Montierungs-Werkstatt
 für Automobile
 und Motorboote
 Garage, Ol u. Benzin.
 Fernspr. Nordsee 1907
 Udenh., Canalstr. 2a/4a

Benz & Cie.

Rheinische Auto-
 mobil- u. Motoren-
 Fabrik
 Aktiengesellschaft
 Mannheim

Verkaufsbüro
 Hamburg
 Alsterdamm 39/40

Fernspr.: Alster 2050
 " Alster 2070

Flugmotoren

Werkstatträume:
 Forsmannstr. 26/30
 Fernspr. Merkur 9771
 Merkur 9299

Fremadit-Gesellschaft

m. b. H.
 stationäre Boots-, Schiffs-
 u. Fahrrad-Motoren
 Fernspr. Elbe 8184
 Rathhausstr. 9

Fricke & Witte
 Benzin-Motoren, Benzin- u.
 Rohöl-Motoren
 Diesel-Motoren
 Fernspr. Elbe 2941
 Raboisen 96

Gerken, Heinrich
 Hamburg-Wandsbek
 Bleicherstr. 30-33
 siehe nächste Spalte

Goedicke, Eduard
 Fernspr. Alster 1408
 Ferdinandstr. 25/27

**Petzniak, Hans, &
 H. Rintelen**
 Ständiges Lager in Motoren
 für Benzin, Benzin,
 Gas, Rohöl usw.
 Fernspr. Alster 1940 u. 465
 Hammerdeich 104/106

Richter & Witt
 Repsoldstr. 63
 siehe nächste Spalte

**Heinrich Gerken
Maschinenfabrik**

Hamburg-Wandsbek
 Bleicherstr. 30-33

**Bootswendegeräte
MURR**

von
 höchster
 Leistungsfähigkeit
 Leichte Handhabung.
 Höchste Zuverlässig-
 keit. Sparsamste und
 einfachste Ölung. Der
 Propellerdruck dient
 zum Halten der Kuppe-
 lung. Ausrückmecha-
 nismus im Ölbad. Kein
 Nachstellen der Kupp-
 lung. Reichliche Dimen-
 sionierung. Kugel-
 drucklager.

Richter & Witt

HAMBURG 1
 Repsoldstr. 63

Fernsprecher:
 Alster 9770
 Drahtanschr.: Zentripumpe

Kältemaschinen

für Eiszerzeugung
 u. Raumkühlung

Pumpen

für alle Verwendungszwecke

Armaturen

für Gas, Wasser, Dampf, Luft

Motoren

für Gas, Benzin, Benzin, Rohöl

Diesel-Motoren

Elektro-Motoren

Dynamos

ab Lager oder kurzfristig
 lieferbar

Schleiss, Bruno B.
 Benzin-, Benzin- und
 Rohölmotoren
 für Schiffahrt u. Industrie
 Fernspr. Elbe 9949
 gr. Bleichen 8

**Schlüter & Co.,
 G. m. b. H.**
 Ges. f. elektr. Maschinen
 Stehe unter Motoren (Versch.)
 Fernspr. Merkur 731,
 Elbe 2477, Hansa 6187
 Bieberhaus 330
 Lager: Alster 511
 Wandsbek
 Holstenstr. 22

Schmidt, Carl W. H.
 Ingenieur
 An- u. Verkauf v. Gas-, Benzin-,
 Elektro-, Rohöl- u. Dieselmotoren
 Ausführung von Reparaturen
 Fernspr. Merkur 1659
 Poolstr. 50, Fabr. Pilatuspool 5

Strass, C.
 Fernspr. Elbe 8886
 Rosenstr. 18

Wetzel & Freytag
 Stehe auch unter Maschinen
 (Fabrik), Maschinenbau und
 -Reparatur u. Schiffswinden
 Neust. Neuerweg 20

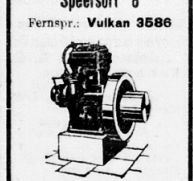
b) Hier vertretene Firmen

**Eilenburger
Motoren-Werke A.-G.**

Eilenburg

Vertreter:
 Technisches Büro
Haas & Redegelt
 Mönkebergstraße 17
 „Hanse-Galerie“
 Speersort 8

Fernspr.: Vulkan 3586

**Eilenburger
Motoren**

für
 Industrie, Schiffahrt,
 Landwirtschaft.

Betrieb:
 Benzin, Benzin, Leucht-
 gas, Petroleum, Rohöl

Wolf & Struck

Aachen
 Stationäre Motoren
 Bootsmotoren

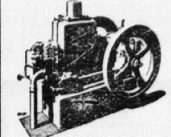
Vertreter:
Albert Bieberstein
 Fernspr. Alster 2119
 Schauenburgerstr. 21

2. Benzinmotoren

a) Hiesige Firmen
Hartkopf & Groth
 Stehe auch Motoren (Rohöl)
 Fernspr. Alster 9781
 Ferdinandstr. 65

**Motorenfabrik
Deutz A.-G.**

Zweigniederlassung
 Hamburg
 Neuerwall 75
 Telegr.-Adresse: Deutzmotor
 Fernspr. Hansa 5730 u. 5765



Deutz-Motoren
 betrieben mit
 Benzin, Benzin, Petrol,
 Rohöl, Sauggas,
 Leuchtgas.

Diesel-Motoren
 stehend u. liegender Bauart
 mit und ohne Kompressor

**Torf- u. Holz-
 GASANLAGEN**

**Boots- u. Schiffs-
 Motoren**

Motor-Lokomobilen

Sauggas-Anlagen

Motorpflüge

Moorwalzen

Eigene Werkstätte in Hamburg.

Richter & Witt
 Fernspr. Alster 9770
 Hamburg, Repsoldstr. 63

**Schlüter & Co.,
 G. m. b. H.**
 Ges. f. elektr. Maschinen
 Stehe unter Motoren (Versch.)
 Fernspr. Merkur 731,
 Elbe 2477, Hansa 6187
 Bieberhaus 330
 Lager: Alster 511
 Wandsbek
 Holstenstr. 22

b) Hier vertretene Firmen

Wolf & Struck
 Aachen

Stationäre Motoren
 Bootsmotoren

Vertreter:
Albert Bieberstein
 Fernspr. Alster 2119
 Schauenburgerstr. 21

3. Dieselmotoren

a) Hiesige Firmen

Devrieswerke, G. m. b. H.,
 Stehe unter Motoren (Versch.)
 Fernspr. Alster 1157
 Wendenstr. 400/402

**Hebart, Walter,
 Civilingenieur**
 Fernspr. Hansa 7189
 Mühlenstr. 8

Hildebrandt, Herm.
 Hammerbrookstr. 4
 siehe nächste Spalte

Körting, Gebr., A.-G.
 Hachmannplatz 2
 siehe nächste Spalte

**Herm.
Hildebrandt**

Gesellschaft
 für Campkessel,
 Kraftmaschinen, Dieselmotoren
 Maschinen für Chemische und
 Kold-Industrie

Hammerbrookstrasse Nr. 4
 Fernsprecher: Alster 8843

Einrichtungen von Fabriken

Sofortige Lieferung von
 Kraftanlagen u. Ankauf
 und Verwertung ganzer
 Anlagen u. von einzelnen
 Objekten u. Dampfessel-
 und Maschinen - Export

GEBR. KÖRTING

Aktiengesellschaft

Fernspr. Merkur 2385, 2386
 Hachmannplatz 2
 Bieberhaus

Dieselmotoren

für Rohöl, Gasöl,
 Teeröl etc.

Einfachste Bedienung
 stets betriebsbereit

Motoren

für Gas, Benzin, Benzin
 u. ähnliche Brennstoffe

Sauggasanlagen

für Anthrazit, Koks,
 Steinkohle, Torf

Geringste Betriebskosten

**Stehende
Dieselmotoren**

für Segler

Zentrifugalpumpen

Kleinmotorpflüge

—
 Siehe auch Heizungen
 und Strahlapparate

Hintz & Ziegler, Pferdemarkt 14, Fernspr. Elbe 3179. Dynamomaschinen und Elektromotoren